

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Selezionare la lingua: Italiano

Dichiarazione di conformità CE per DPI di categoria II.

Con la presente, noi, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Romania, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i dispositivi di protezione individuale di seguito elencati sono conformi alle prescrizioni pertinenti armonizzate del regolamento (UE)2016/425, con applicazione della norma armonizzata di volta in volta indicata.

L'organismo notificato con il codice identificativo di seguito indicato ha eseguito l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo con il predetto codice.

Tipo di casco	Designazione del modello	N. ident. Organismo certificante	Taglia	In cm	Designazione norma	Certificato di omologazione N.	
Casco da equitazione	Duell 0216	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2426	
			M	55-57			
			L	58-60			
	Duell One 0217	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2427	
			M	55-57			
			L	58-60			
	Apart 0205	2789**	S	52-56	EN 1384:2023	2789/6040/158/09/24/313	
			M	54-58			
			L	58-62	PAS 015:2011		
	Spirit-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023	2789/6040/158/07/24/303	
			M	56-58			
			L	58-62	PAS 015:2011		
	Champ-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023	2789/6040/158/07/24/303	
			M	56-58			
L			58-62	PAS 015:2011			
Mistrall 2	2789**	S	50-54	EN 1384:2023	2789/6040/158/09/24/311		
		M	55-57				
		L	58-60	PAS 015:2011			
		XL	60-63				
Mistrall V1 0213	2789**	S	50-54	EN 1384:2023	2789/6040/158/09/24/312		
		M	54-58				
		L	58-62				
Casco da equitazione	Choice 2.0 01709	2789**	S	52-56	EN 1384:2023	2789/6040/158/07/24/302	
Casco da bicicletta			1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Casco da sci			1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Casco da equitazione	Nori 2.0 / Choice 2.0 01709	2789**	XS	50-52	EN 1384:2023	2789/6040/158/07/24/302	
Casco da bicicletta			1015**	S	52-56	EN 1384:2023	2789/6040/158/07/24/302
				XS	50-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Casco da sci			1015**	S	52-56		
				XS	50-52		

Casco da bicicletta	<b>Activ 2 SL</b> 1813	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02044-23	
			M	56-58			
			L	58-62			
	<b>Activ 2</b> 1813	0161**		S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07252/00/0161
				M	56-58		
				L	58-62		
	<b>Cuda 2</b> 1829	0161**		S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07754/00/0161
				M	54-58		
				L	59-62		
	<b>MTB-E 2</b> 1819	0467**		S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2440
				M	54-58		
				L	58-62		
	<b>MTB-E Fullface</b> 0215	1015**		M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
				L	58-62		
		0497**		M	54-58	ASTM F1952-15	0111\ME\DPI\20
L				58-62			
<b>Speedairo 2</b> 1830	1015*		S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20	
			M	54-59			
			L	59-62			
	0497**		S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2	
			M	54-59			
			L	59-62			
0497**		S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00		
		M	54-59		0497-00010-00		
<b>Roadster</b> 1820	0161**		S	50-54	EN 1078+A1:2012	24/07289/00/0161	
			M	55-57			
			L	58-60			
			XL	60-63			
<b>E.Motion 2</b> 1816	0497**		S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2439	
			M	54-58			
			L	58-62			
<b>Activ 2U</b> 1815	0497**		S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2442	
			M	56-58			
			L	58-62			
<b>Activ 2 Junior</b> 1814	0497**		Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2441	
<b>Mini</b> 0906	1015**		XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-01503-22	
<b>Speedtime Pursuit 2</b> 0214	1015**		Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02091-23	
Casco da bicicletta	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b> 01709	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23	
Casco da sci			S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24	
Casco da bicicletta	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b> 01709	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23	
Casco da sci			XS	44-50	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24	
Casco da sci	<b>SP-3 Limited</b> 1831	0161**	S	52-56	EN 1077:2007	25/08187/00/0161/B	
			M	56-58			
			L	58-62			
	<b>SP-6 (Limited) Visier</b> 1832	0161**	S	52-54	EN 1077:2007	25/08192/00/0161/B	
			M	54-58			
			L	58-62			
	<b>SP-4</b> 1833	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20	
			M	56-58			
			L	58-62			
Casco da sci	<b>SP-5.2</b> 1834	2789**	M	56-58	EN 1077:2007	2789/6040/158/09/24/310	
Casco da sci	<b>CX-3 Icecube</b> 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1	
			M	56-59			
			L	59-63			
	<b>CX-3 Junior</b> 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1	

Casco da sci	Mini Pro 2		XS	46-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
		1015**	S	52-56		
Casco da bicicletta	01709		XS	46-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
		1015**	S	52-56		
Casco da sci	SP-2 Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Casco per pattinaggio su ghiaccio e in strada	1823	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60	ASTM F1849-18	G104045363
			XL	60-62		
	SpeedTime Ice Skating	ACT Lab LLC	Uni	55-61	ASTM F1849-18	2243.13080.003-.004
Casco da sci	SP-2	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01058-24
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Casco per pattinaggio su ghiaccio e in strada	1823	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60	ASTM F1849-18	G104045363
			XL	60-62		
Casco da alpinismo	Gams	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Casco da canoa e sport in acque torrentizie	Gams	0161**	S	50-56	EN 1385:2012	25/08079/00/0161/B
			M	56-59		
			L	59-63		
Casco da sci	1818	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Casco da bicicletta			1818	1015**		
	M	56-59				
	L	59-63				
Casco da alpinismo	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Casco da sci	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Casco da bicicletta			1818	1015**		
	M	56-59				
	L	59-63				
sport aerei	Highfly (0211)	1015**	M	55-57	EN 966+A1	1015-PPER-B-00197-22
			L	58-60		

Casco di protezione industriale	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS  1828	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Casco da alpinismo	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
M			56-59			
L			59-63			
Casco da canoa e sport in acque torrentizie	GAMS	0161**	S	50-56	25/08079/00/0161/B	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Casco da sci	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Casco da bicicletta	GAMS	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Protezione per viso e visiera	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
	CASCO Face Protection Comp	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2259
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	FI29/965943
Protezione per le orecchie	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Enti di certificazione:\*\***

N. ident. 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
N. ident. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
N. ident. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
N. ident. 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
N. ident. 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
N. ident. 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
N. ident. 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
N. ident. 2789: Pourquery Laboratories, 2 Espace Henry Vallee, 69007 Lyon, France  
N. ident. 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland  
N. ident. 0161: ASOCIACIÓN DE INVESTIGACIÓN DE LA INDUSTRIA TEXTIL (AITEX) Carratera de Banyares, 10 - Alcoy (Alicante) 965542200  
ACT Lab LLC. 3280 East 59th Street Long Beach, CA 90805, USA, Testing Laboratory TL-390

ISO/IEC 17025 accredited laboratory / ISO/IEC 17065 certification body\*\*



Satu Mare,

28.02.2025

Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Dichiarazione di conformità UE per DPI di categoria I.

Con la presente, noi, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Romania, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i dispositivi di protezione individuale di seguito elencati sono conformi alle prescrizioni pertinenti armonizzate del regolamento (UE)2016/425, con applicazione della norma armonizzata di volta in volta indicata.

Tipo di prodotto	Nome del modello	Norma applicata	Descrizione della norma
Occhiali da sole	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Protezione degli occhi e del viso - Occhiali da sole e protezione degli occhi affine - Parte 1: Occhiali da sole per utilizzo generale
Occhiali da sci e visiere per caschi da sci	FX-80 Magnet Link FX-80 Elastic Band	ISO 18527-1:2021	Protezione personale degli occhi - Occhiali da sci per sci alpino;
	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	
Visiera di ricambio	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Protezione degli occhi e del viso - Occhiali da sole e protezione degli occhi affine - Parte 1: Occhiali da sole per utilizzo generale

Satu Mare,

28.02.2025



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Dichiarazione di conformità CE per DPI di categoria III.

Con la presente, noi, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Romania, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i dispositivi di protezione individuale di seguito elencati sono conformi alle prescrizioni pertinenti armonizzate del regolamento (UE)2016/425 e alla norma armonizzata indicata.

L'organismo notificato con il codice identificativo di seguito indicato ha eseguito l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo con il predetto codice.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità del Modulo C2 (conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ad intervalli casuali) con monitoraggio da parte dell'organismo notificato con il citato codice identificativo.

Tipo di casco	Designazione del modello	N. ident. Organismo certificante	Taglia	In cm	Designazione norma	Certificato di omologazione N.			
Casco da vigile del fuoco	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197			
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094			
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136			
Salvataggio tecnico	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042			
Casco da vigile del fuoco / casco per lotta antincendio nei boschi			M	56-59					
			L	59-63					
Casco da canoa e sport in acque torrentizie	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1093			
			PF 1000 R PC Visier	Uni			56-59	EN 14458:2018	DPI/0497/2099
				Uni			59-63		
Protezione per viso e visiera	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1055			
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni	56-59					
	PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	59-63					
	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	50-56			EN 1385:2012	25/08073/00/0161/ B	
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	56-59					
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni	59-63					

**Enti di certificazione:\*\***

N. ident. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
 N. ident. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
 N. ident. 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

28.02.2025



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Dichiarazione di conformità per i prodotti medici della classe 1 regola 1

Noi, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Romania, con la presente dichiara, sotto la nostra esclusiva responsabilità, che i prodotti medici elencati di seguito soddisfano i requisiti della Direttiva 93/42 / CEE, utilizzando gli Standard rispettivamente elencati. I prodotti medici sono soggetti alla procedura di valutazione della conformità ai sensi dell'allegato VII.

Tipo di prodotto	Nome del modello	Norma applicata	Descrizione della norma
Maschera protettiva medica per bocca e naso	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Maschere mediche - requisiti e metodi di prova
Maschera protettiva medica per bocca e naso	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Maschere mediche - requisiti e metodi di prova
Replacement filter for medical face mask	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Maschere mediche - requisiti e metodi di prova

Laboratorio:

N. ident. 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Valid for all delivered batches from: 01.09.2020

Satu Mare, 28.02.2025



Manuel Krauter,  
Managing Director